



EU declaration of conformity



The manufacturer:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

declares, under its sole responsibility, that the following product::

AQUILA

Reference(s)::

C037BAXX

meets the following European regulations::

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment.

Applicable standards::

EN 12277:2015+A1:2018
UIAA 105:2018

The notified body::

APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

has carried out the EU type examination (module B) and has established the EU type examination certificate:
N°0082/047/136/11/21/0686

The product is subject to the assessment procedure for conformity to type based on the quality assurance of the production process (module D), under the supervision of the notified body: **APAVE SA (0082)**.

Date and place of issue: Crolles, France 21/05/2026

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité



Le fabricant :: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant ::

AQUILA

Référence(s) ::

C037BAXX

est conforme aux réglementations européennes suivantes ::

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes appliquées ::

EN 12277:2015+A1:2018
UIAA 105:2018

L'organisme notifié ::

APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type :
N°0082/047/136/11/21/0686

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié : **APAVE SA (0082)**.

Date et lieu d'établissement : Crolles, France 21/05/2026

Sébastien PETZL

Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt::

AQUILA

Referenz(en)::

C037BAXX

folgenden europäischen Vorschriften entspricht::

- PSA-Verordnung (EU) 2016/425.

Angewandte Normen:: **EN 12277:2015+A1:2018**
UIAA 105:2018

Die benannte Stelle:: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

N°0082/047/136/11/21/0686

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen: **APAVE SA (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, Frankreich 21/05/2026

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE



Il fabbricante:: **PETZL Distribution**
 Zone Industrielle
 38920 Crolles
 FRANCE

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:: **AQUILA**

Codici:: **C037BAXX**

è conforme alle seguenti normative europee::

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale.

Norme applicate:: **EN 12277:2015+A1:2018**
 UIAA 105:2018

L'organismo notificato:: **APAVE SA**
 6, Rue du Général Audran
 92412 COURBEVOIE cedex
 FRANCE

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:
N°0082/047/136/11/21/0686

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato: **APAVE SA (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles, Francia 21/05/2026

Sébastien PETZL
Direttore Ricerca & Sviluppo



Declaración UE de conformidad



El fabricante:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto indicado a continuación:: **AQUILA**

Referencias:: **C037BAXX**

cumple la normativa europea indicada a continuación::

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual.

Normas aplicadas:: **EN 12277:2015+A1:2018**
UIAA 105:2018

El organismo notificado:: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:
N°0082/047/136/11/21/0686

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del método de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado: **APAVE SA (0082)**.

Fecha y lugar de emisión: Crolles, Francia 21/05/2026

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Декларация ЕС за съответствие



Производителят:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

декларира на своя лична отговорност, че продуктът::

AQUILA

Референтен номер::

C037BAXX

е в съответствие със следните европейски нормативни документи::

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти::

EN 12277:2015+A1:2018
UIAA 105:2018

Нотифицираният орган::

APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

е извършил ЕС изследване на типа (модул B) и е издал сертификата за ЕС изследване на типа:
N°0082/047/136/11/21/0686

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган: **APAVE SA (0082)**.

Място и дата на издаване: Crolles, Франция 21/05/2026

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие



EU prohlášení o shodě



Výrobce:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt::

AQUILA

Kódové označení::

C037BAXX

splňuje následující Evropské směrnice::

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy:: **EN 12277:2015+A1:2018**
UIAA 105:2018

Oznámená instituce:: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu:
N°0082/047/136/11/21/0686

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce: **APAVE SA (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, Francie 21/05/2026

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



EU-overensstemmelseserklæring



Fabrikanten:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

erklærer på eget ansvar, at følgende produkt::

AQUILA

Reference(r)::

C037BAXX

er i overensstemmelse med følgende EU-regler::

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder:: **EN 12277:2015+A1:2018**
UIAA 105:2018

Det bemyndigede organ:: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningscertifikat:
N°0082/047/136/11/21/0686

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ: **APAVE SA (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, Frankrig 21/05/2026

Sébastien PETZL
R&D-direktør



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Valmistaja:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote::

AQUILA

Tuotekoodi(t)::

C037BAXX

täyttää seuraavien säädösten vaatimukset::

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista.

Sovellettavat standardit::

EN 12277:2015+A1:2018
UIAA 105:2018

Ilmoitettu laitos::

APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyypitarkastustodistuksen:
N°0082/047/136/11/21/0686

Tuotteeseen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa tyyppimukaisuuden arviointimenettelyä (moduuli D), jota valvoo ilmoitettu laitos: **APAVE SA (0082)**.

Antopäivä ja -paikka: Crolles, Ranska 21/05/2026

Sébastien PETZL

Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



UE megfelelőségi nyilatkozat



A gyártó::
PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

kizárólagos hatáskörrel nyilatkozik, hogy a következő termék::

AQUILA

Cikkszám(ok)::

C037BAXX

megfelel a következő európai előírásoknak::

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alkalmazandó szabványok::
EN 12277:2015+A1:2018
UIAA 105:2018

A bejelentett szervezet::
APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

elvégezte az uniós típusvizsgálatot (B modul), és kiállította az uniós típusvizsgálati tanúsítványt:
N°0082/047/136/11/21/0686

A termékre a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőségi értékelési eljárás (D modul) vonatkozik, a bejelentett szervezet felügyelete alatt: **APAVE SA (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, Franciaország 21/05/2026

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



EU-conformiteitsverklaring



De fabrikant:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

verklaart onder de uitsluitende verantwoordelijkheid dat het volgende product:: **AQUILA**

Referentie(s):: **C037BAXX**

voldoet aan de volgende Europese regelgevingen::

- Verordening (EU) 2016/425 inzake persoonlijke beschermingsmiddelen.

Toegepaste normen:: **EN 12277:2015+A1:2018**
UIAA 105:2018

De aangemelde instantie:: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgeleverd:
N°0082/047/136/11/21/0686

Het product is onderworpen aan de beoordelingsprocedure van de conformiteit met het type op basis van de productiekwaliteitsborging (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie: **APAVE SA (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, Frankrijk 21/05/2026

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-samsvarserklæring



Produsenten:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

erklærer med fullt ansvar at følgende produkt::

AQUILA

Referanse(r)::

C037BAXX

møter følgende europeiske forordninger::

- EU-forordning 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder:: **EN 12277:2015+A1:2018**
UIAA 105:2018

Det tekniske kontrollorganet:: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

har utført EU-typegodkjenningen (modul B) og har etablert EU-typegodkjenningssertifikatet:
N°0082/047/136/11/21/0686

Produktet er underlagt prosedyre for vurdering av typeoverensstemmelse basert på kvalitetssikring i produksjonsprosessen (modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet: **APAVE SA (0082)**.

Dato og sted for utstedelse: Crolles, Frankrike 21/05/2026

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



Deklaracja zgodności UE



Producent:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

deklaruje na własną odpowiedzialność, że następujący produkt::

AQUILA

Kod(y)::

C037BAXX

jest zgodny z następującymi przepisami europejskimi::

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy::

EN 12277:2015+A1:2018
UIAA 105:2018

Jednostka notyfikowana::

APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:
N°0082/047/136/11/21/0686

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej: **APAVE SA (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, Francja 21/05/2026

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



Declaração UE de conformidade



O fabricante:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto::

AQUILA

Referência(s)::

C037BAXX

está em conformidade com a legislação europeia seguinte::

- Regulamento (UE) 2016/425 relativamente aos equipamentos de protecção individual.

Normas aplicadas::

EN 12277:2015+A1:2018
UIAA 105:2018

O organismo notificado::

APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo:
N°0082/047/136/11/21/0686

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado: **APAVE SA (0082)**.

Local e data de constituição: Crolles, França 21/05/2026

Sébastien PETZL
Director de Investigação e

Desenvolvimento



EU-försäkran om överensstämmelse



Tillverkaren:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

intygar, på eget ansvar, att följande produkt::

AQUILA

Referens(er)::

C037BAXX

uppfyller följande europeiska bestämmelser::

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning.

Tillämpliga standarder:: **EN 12277:2015+A1:2018**
UIAA 105:2018

Det anmälda organet:: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

har utfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyget:
N°0082/047/136/11/21/0686

Produkten omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse med typ baserat på kvalitetssäkring av tillverkningsprocessen (modul D) under överinseende av det anmälda organet: **APAVE SA (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, Frankrike 21/05/2026

Sébastien PETZL
Chef för forskning och utveckling



EU izjava o skladnosti



Proizvajalec:: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

s polno odgovornostjo izjavlja, da naslednji izdelek::

AQUILA

Oznaka/e izdelka::

C037BAXX

je skladen z naslednjimi evropskimi predpisi::

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi:: **EN 12277:2015+A1:2018**
UIAA 105:2018

Priglašen organ:: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:
N°0082/047/136/11/21/0686

Za izdelek velja postopek ugotavljanja skladnosti s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D) pod nadzorom priglašene organa: **APAVE SA (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, Francija 21/05/2026

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj